

<i>Государства-члены</i>	<i>Проценты</i>	<i>Государства, не являющиеся членами Организации</i>	<i>Проценты</i>
Тунис . . . . .	0,03	Тонга . . . . .	0,01
Турция . . . . .	0,34	Тувалу . . . . .	0,01
Уганда . . . . .	0,01	Швейцария . . . . .	1,12
Украинская Советская Социалистическая Республика . . . . .	1,28		
Уругвай . . . . .	0,04		
Фиджи . . . . .	0,01		
Филиппины . . . . .	0,10		
Финляндия . . . . .	0,50		
Франция . . . . .	6,37		
Центральноафриканская Республика . . . . .	0,01		
Чад . . . . .	0,01		
Чехословакия . . . . .	0,70		
Чили . . . . .	0,07		
Швеция . . . . .	1,25		
Шри Ланка . . . . .	0,01		
Эквадор . . . . .	0,03		
Экваториальная Гвинея . . . . .	0,01		
Эфиопия . . . . .	0,01		
Югославия . . . . .	0,46		
Южная Африка . . . . .	0,44		
Ямайка . . . . .	0,02		
Япония . . . . .	10,84		
	100,00		

2. в соответствии с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи шкала взносов, приведенная в пункте 1, выше, будет пересмотрена Комитетом по взносам в 1988 году, когда Ассамблея будет представлен доклад для рассмотрения на ее сорок третью сессии;

3. независимо от положения 5.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь имеет право принимать по своему усмотрению и после консультаций с Председателем Комитета по взносам часть взносов государств-членов на 1986, 1987 и 1988 календарные годы не в долларах США, а в другой валюте;

4. в соответствии с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи государства, не являющиеся членами Организации, но участвующие в определенных видах ее деятельности, должны будут уплатить взносы на покрытие расходов в 1986, 1987 и 1988 годах, связанных с такой деятельностью, на основе следующих ставок:

<i>Государства, не являющиеся членами Организации</i>	<i>Проценты</i>
Корейская Народно-Демократическая Республика . . . . .	0,05
Корейская Республика . . . . .	0,20
Лихтенштейн . . . . .	0,01
Монако . . . . .	0,01
Науру . . . . .	0,01
Сан-Марино . . . . .	0,01
Ватикан . . . . .	0,01

*122-е пленарное заседание,  
18 декабря 1985 года*

**40/249. Влияние инфляции и валютной нестабильности на регулярный бюджет Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,  
ссылаясь на свою резолюцию 39/240 от 18 декабря 1984 года,*

*1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о влиянии инфляции и валютной нестабильности на регулярный бюджет Организации Объединенных Наций<sup>44</sup>;*

*2. постановляет вновь рассмотреть данный пункт на одной из последующих сессий.*

*122-е пленарное заседание,  
18 декабря 1985 года*

**40/250. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии**

*Генеральная Ассамблея,  
ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу, в частности резолюцию 36/229 от 18 декабря 1981 года, в которой она выразила свое беспокойство по поводу необходимости в эффективной административной и бюджетной координации в рамках системы Организации Объединенных Наций,*

*будучи убеждена в важности осуществления такой координации организациями системы,*

*сознавая необходимость избегать дублирования усилий и увеличения количества органов с целью более эффективного использования ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,*

*соглашаясь с мнением, изложенным Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его докладе по данному вопросу, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии<sup>45</sup>, о том, что координация между учреждениями с целью согласования их бюджетной практики имеет первостепенную важность и что следует поощрять дальнейшие усилия по стандартизации и соглашению,*

*1. рекомендует продолжать усилия с целью достижения наибольшей возможной стандартизации и соизмеримости административно-бюджетной практики всех заинтересованных организаций;*

<sup>44</sup> A/C.5/40/65.

<sup>45</sup> A/39/592.

2. предлагает Комиссии по международной гражданской службе, в сотрудничестве с Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и другими имеющими к этому отношение органами системы Организации Объединенных Наций и с учетом соответствующих докладов Объединенной инспекционной группы и выраженных по ним мнений в Пятом комитете, продолжать свои усилия с целью достижения большей координации положений о персонале;

3. просит Генерального секретаря и исполнительных глав специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии свои замечания по вопросам, затронутым в настоящей резолюции.

122-е пленарное заседание,  
18 декабря 1985 года

**40/251. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административной и бюджетной координации Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии**

*Генеральная Ассамблея*

1. с признательностью принимает к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административной и бюджетной координации Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии<sup>46</sup>;

2. направляет соответствующим организациям доклад Консультативного комитета, а также комментарии и замечания, сделанные в ходе его обсуждения в Пятом комитете<sup>47</sup>;

3. препровождает доклад Консультативного комитета для сведения Комиссии ревизоров, Группе внешних ревизоров, Комитету по программе и координации и Объединенной инспекционной группе.

122-е пленарное заседание,  
18 декабря 1985 года

**40/252. Вопросы, касающиеся предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1986–1987 годов**

*Генеральная Ассамблея,*

I

**ЕЖЕГОДНИК ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>48</sup> и соответствующие замечания Консультативного комите-

<sup>46</sup> A/40/769 и Согр. 1.

<sup>47</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Пятый комитет*, 55, 59 и 70-е заседания; и там же, *Пятый комитет, Сессионный выпуск*. исправление.

<sup>48</sup> A/C.5/40/37.

та по административным и бюджетным вопросам, изложенные в пунктах 27.35–27.43 главы II его первого доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1986–1987 годов<sup>49</sup>,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. одобряет замечания Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 27.42 и 27.43 его доклада;

3. постановляет публиковать *Ежегодник Организации Объединенных Наций* в сокращенном виде до тех пор, пока не будет ликвидировано отставание с его публикацией;

## II

**ПРИОБРЕТЕНИЕ СИСТЕМЫ ТЕЛЕФОННОЙ СВЯЗИ ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>50</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>51</sup>,

одобряет предложения Генерального секретаря о приобретении системы телефонной связи для Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, которые подробно изложены в его докладе;

## III

**СЛУЖБА ПИТАНИЯ В ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

принимает к сведению доклад Генерального секретаря о службе питания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций<sup>52</sup>;

## IV

**ОТДЕЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В НАЙРОБИ**

принимает к сведению доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби<sup>53</sup>;

## V

**ПОМЕЩЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В БАНГКОКЕ**

принимает к сведению доклад Генерального секретаря о помещениях Организации Объединенных Наций в Бангкоке<sup>54</sup>;

<sup>49</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 7 (A/40/7).*

<sup>50</sup> A/C.5/40/11.

<sup>51</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 7A (A/40/7/Add. 1–18)*, документ A/40/7/Add. 4.

<sup>52</sup> A/C.5/40/17.

<sup>53</sup> A/C.5/40/14.

<sup>54</sup> A/C.5/40/29.